

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 94 — 106

[Mac-36523]

14 JULI 1993. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 10 juli 1991 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van de centra voor residentiële opvang van jong-volwassenen

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1930 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II, 2°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 10 juli 1991 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van de centra voor residentiële opvang van jong-volwassenen;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 1 juli 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat met het oog op de continuïteit van de werking van de centra voor residentiële opvang van jong-volwassenen, de subsidienormen dringend dienen te worden aangepast, inzonderheid wat betreft de loon- en werkingssubsidies, in afwachting dat de nieuwe uitvoeringsbesluiten inzake het decreet betreffende het algemeen welzijnswerk van kracht worden;

Overwegende dat ook de bepalingen inzake de weddeschalen en functie-eisen dringend moeten worden aangepast, om ze beter te laten aansluiten bij de overige residentiële voorzieningen in de welzijnssector;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 3, 7° van het besluit van de Vlaamse Executieve van 10 juli 1991 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van de centra voor residentiële opvang van jong-volwassenen wordt vervangen als volgt:

"7° Bijkomend minstens het aantal begeleiders tewerkstellen dat bepaald is in artikel 11, 2° en die voldoen aan de functie-eisen vermeld in bijlage 1 van dit besluit."

**Art. 2.** Artikel 10, 3° van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

"3° : een jaarlijkse werkingssubsidie van 50 000 F."

**Art. 3.** In artikel 11, 2° van hetzelfde besluit worden de woorden "hulpverleners" vervangen door de woorden "begeleiders".

**Art. 4.** In artikel 12 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° In § 1 worden het eerste en het tweede lid vervangen als volgt:

"§ 1. De personeelskosten die in aanmerking komen voor subsidiëring zijn de uitgaven die, binnen de in dit besluit gestelde normen en volgens de weddeschalen vermeld in bijlage 1, werkelijk werden gedaan voor de bezoldiging van het personeel, en de wettelijke patronale lasten met betrekking tot de sociale zekerheid van de werknemers.

De bepalingen die van toepassing zijn op het personeel van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap m.b.t. de gewaarborgde bezoldigingen, de wijzigingen van de weddeschalen, de toekenning van de weddecomplementen, de eindejaarstoelage, de toekenning van een haard- en standplaatsstoelage en de toelagen voor prestaties verstrekt op zaterdagen zijn van toepassing voor het bepalen van de subsidiëring van de personeelskosten."

2° Een § 1bis wordt ingevoegd, die luidt als volgt:

"§ 1bis. De volgende personeelskosten komen eveneens in aanmerking voor subsidiëring :

1° Een jaarlijks weddesupplement van maximaal 23 679 F voor de begeleiders; voor de personeelsleden die deeltijdse prestaties verstrekken wordt dit weddesupplement berekend in verhouding tot de duur van de geleverde prestaties;

2° Een weddesupplement van 100 % op basis van het te subsidiëren uurloon, voor prestaties verstrek op zondagen. De maximale duur van de zondagprestatie die ervoor in aanmerking komt is beperkt tot 16 uur;

3° Een weddesupplement van 50 % op basis van het te subsidiëren uurloon voor prestaties verstrek op wettelijke feestdagen. De maximale duur van de prestaties per feestdag die hiervoor in aanmerking komt is beperkt tot zestien uur. Dit weddesupplement is niet cumuleerbaar met het weddesupplement bedoeld in punt 2;

4° Voor elk gepresteerd uur actief nachtwerk tussen 22 uur en 6 uur, een weddesupplement op basis van het te subsidiëren uurloon van twintig ten honderd;

5° Voor slapende nachtdienst verricht van 22 uur tot 6 uur, een weddesupplement voor maximum drie uren per nacht, op basis van het te subsidiëren uurloon van twintig ten honderd.

In geval van actief nachtwerk gedurende de slapende nachtdienst wordt de gepresteerde werktijd twee keer geteld; de acht uren mogen niet worden overschreden. Voor deze gepresteerde werktijd wordt het weddesupplement berekend overeenkomstig punt 4°.

De maandelijkse som van de onder 4° en 5° bedoelde weddesupplementen mag niet hoger zijn dan 10 % van het bruto subsidieel maandloon van de belanghebbende."

3° Een § 1ter wordt ingevoegd, die luidt als volgt:

"§ 1ter. Worden voor de subsidiëring eveneens als personeelskost beschouwd, de aanvullende vergoedingen bedoeld in :

1° artikel 1 van het Koninklijk besluit van 1 februari 1984 betreffende het recht op werkloosheidsuitkeringen van bejaarde werknemers;

2° het koninklijk besluit van 20 augustus 1986 betreffende de toekenning van werkloosheidssuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen.

De in het eerste lid genoemde aanvullende vergoedingen worden slechts in aanmerking genomen tot de hoogte van het bedrag dat verkregen wordt na toepassing van de berekeningswijze die bepaald is in de artikelen 5 en volgende van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 1974, en op voorwaarde dat de betrokken wordt vervangen door een kandidaat die bij de aanvang van zijn of haar tewerkstelling maximaal aanspraak maakt op de wedde van een personeelslid met een geldelijke anciënniteit van vijf jaar."

**Art. 5.** In het laatste lid van artikel 14 van hetzelfde besluit wordt het woord "138.01" vervangen door het woord "102.02".

**Art. 6.** Artikel 19 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

"Artikel 19. Bij wijze van overgangsmaatregel worden de personeelsleden die op 31 december 1992 als verantwoordelijke of als hulpverlener (opvoeder klasse 1, 2A of 2B) subsidieerbaar waren met een verantwoordelijke of met een begeleider (klasse 1, 2A of 2B), zoals bepaald in bijlage 1 van dit besluit gelijkgesteld."

**Art. 7.** In artikel 20 van hetzelfde besluit wordt het woord "1992" vervangen door het woord "1993".

**Art. 8.** De bijlage 1 van hetzelfde besluit wordt vervangen door bijlage 1 bij dit besluit.

**Art. 9.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993.

**Art. 10.** De Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 juli 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,  
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 94 — 108

[Mac-36523]

**14 JUILLET 1993. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 10 juillet 1991 fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des centres d'accueil résidentiel de jeunes adultes**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1er, II, 2°;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 10 juillet 1991 fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des centres d'accueil résidentiel de jeunes adultes;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent pour le budget en date du 1er juillet 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en vue d'assurer la continuité du fonctionnement des centres d'accueil résidentiel de jeunes adultes, les normes appliquées à l'octroi de subventions doivent être adaptées sans délai, notamment en ce qui concerne les subventions-traitement et les subventions de fonctionnement, en attendant l'entrée en vigueur des nouveaux arrêtés d'exécution du décret relatif à l'aide sociale générale;

Considérant que les dispositions relatives aux échelles de traitement et aux exigences de fonction doivent être adaptées sans délai, afin de les faire correspondre aux dispositions applicables aux autres structures résidentielles du secteur de l'aide sociale;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 3, 7° de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 10 juillet 1991 fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des centres d'accueil résidentiel de jeunes adultes, est remplacé comme suit :

"7° Le centre doit employer de surcroît le nombre d'animateurs défini à l'article 11, 2°, et qui satisfont aux exigences de la fonction mentionnées à l'annexe 1re du présent arrêté."

**Art. 2.** L'article 10, 3° du même arrêté est remplacé comme suit :

"3° une subvention de fonctionnement annuelle de 50 000 F."

**Art. 3.** A l'article 11, 2° du même arrêté, les mots "intervenants" sont remplacés par les mots "animateurs".

**Art. 4.** A l'article 12 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au § 1er les premier et deuxième alinéas sont remplacés comme suit :

"§ 1er. Les frais de personnel admis aux subventions sont les dépenses qui, conformément aux normes définies au présent arrêté et selon les échelles de traitement citées à l'annexe 1re, sont effectuées réellement pour la rémunération du personnel, et les charges patronales légales relatives à la sécurité sociale des travailleurs.

Les dispositions applicables aux membres du personnel du Ministère de la Communauté flamande en ce qui concerne les rétributions garanties, les modifications des échelles de traitement, l'octroi de compléments de traitement, l'allocation de fin d'année, l'octroi de l'allocation de foyer et de résidence et les allocations pour des prestations fournies le samedi sont applicables pour le calcul des subventions à affecter aux frais de personnel."

2° Il est inséré un § 1erbis, formulé comme suit :

"§ 1erbis. Les frais de personnel suivants sont également pris en considération pour l'octroi de subventions :

1° Un supplément de traitement annuel de 23 679 F, au plus, pour les animateurs; pour les membres du personnel accomplissant des prestations à temps partiel, ce supplément de traitement est calculé au prorata de la durée des prestations accomplies;

2° Un supplément de traitement de 100 % sur base du salaire horaire à subventionner, pour des prestations fournies le dimanche. La durée maximale d'une prestation accomplie le dimanche qui est prise en considération est limitée à 16 heures;

3° un supplément de traitement de 50 % sur base du salaire horaire à subventionner pour des prestations fournies les jours fériés légaux. La durée maximale par jour férié qui est prise en considération est limitée à 16 heures. Ce supplément de traitement ne peut être cumulé avec le supplément de traitement visé au point 2;

4° Pour chaque heure prestée de travail nocturne actif entre 22 heures et 6 heures, un supplément de traitement sur base du salaire horaire de vingt pour cent;

5° Pour la garde de nuit dormante prestée entre 22 heures et 6 heures, un supplément de traitement pour trois heures au maximum par nuit, sur base du salaire horaire de vingt pour cent. En cas de travail nocturne actif pendant la garde de nuit dormante, les heures prestées compteront double sans pouvoir dépasser les huit heures. Pour ces heures de travail prestées un supplément de traitement est calculé conformément aux dispositions du point 4°. La somme mensuelle des suppléments de traitement visés aux points 4° et 5° ne peut pas être supérieure à 10 % du traitement brut subventionné de l'intéressé."

3° Un § 1erter est inséré, rédigé comme suit :

"§ 1erter. Pour l'octroi de subventions, sont également considérés comme frais de personnel, les indemnités complémentaires visées à :

1° l'article 1er de l'arrêté royal du 1er février 1984 relatif au droit aux allocations de chômage des travailleurs âgés licenciés;

2° l'arrêté royal du 20 août 1986 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle.

Les indemnités complémentaires citées à l'alinéa premier ne sont prises en considération qu'à un montant obtenu en appliquant le mode de calcul défini aux articles 5 et suivants de la convention collective de travail du 19 décembre 1974, et à condition que l'intéressé soit remplacé par un(e) candidat(e), qui au début de son emploi peut prétendre au maximum à un traitement d'un membre du personnel ayant une ancienneté pécuniaire de cinq ans."

**Art. 5.** Au dernier alinéa de l'article 14 du même arrêté, le mot "138.01" est remplacé par le mot "102.02".

**Art. 6.** L'article 19 du même arrêté est remplacé comme suit :

"Article 19. A titre transitoire, les membres du personnel qui étaient admis aux subventions au 31 décembre 1992 en tant que responsable ou en tant qu'intervenant (éducateur 1re classe, classe 2A ou 2B), sont assimilés à un responsable ou un intervenant (1re classe, classe 2A ou 2B), au sens de l'annexe 1er du présent arrêté."

**Art. 7.** A l'article 20 du même arrêté le mot "1992" est remplacé par le mot "1993".

**Art. 8.** L'annexe 1re du même arrêté est remplacé par l'annexe 1er du présent arrêté.

**Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1993.

**Art. 10.** Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 juillet 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé,  
de l'Aide sociale et de la Famille,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

### Bijlage

Functie-eisen en weddeschalen die in aanmerking genomen moeten worden bij de berekening van de subsidiëring van de personeelsleden die in de centra voor residentiële opvang voor jong-volwassenen werken.

#### I. Functie-eisen

##### A. Verantwoordelijke

- ten minste een HOBU-diploma met sociale, pedagogische, paramedische of artistieke oriëntatie;
- drie jaar dienstanciëniteit als begeleider klasse 1.

**B. Begeleidend personeel****1. Begeleider klasse 1**

— ten minste een HOBUS-diploma met sociale, pedagogische, paramedische of artistieke oriëntatie.

**2. Begeleider klasse 2A**

— hetzij ten minste een kwalificatiegetuigschrift van het hoger secundair technisch onderwijs met pedagogische, sociale, artistieke of paramedische oriëntatie;

— hetzij een brevet van kinderverzorging gepaard gaand met een tewerkstelling in een voor die kwalificatie geëigende doelgroep;

— hetzij tien jaar dienstanciënniteit als begeleider klasse 2B.

**3. Begeleider klasse 2B**

— Ten minste een getuigschrift van het hoger secundair onderwijs of een kwalificatiegetuigschrift van het hoger secundair beroepsonderwijs met specifieke finaliteit in een menswetenschappelijke richting.

II. De hiernavolgende weddeschalen worden toegekend aan de overeenstemmende functies (op jaarbasis, spilindex 102,02).

Aantal jaren	Verantwoordelijke	Begeleidend personeel		
		Klasse I	Klasse 2A	Klasse 2B
	1.12/1 21 j.	1.00/1 21 j.	0.88/2 20 j.	0.84/1 20 j.
0	762870	611865	534643	513896
1	774976	623971	543285	524264
2	787069	636076	551926	534643
3	799174	648169	560580	545010
4	799174	648169	560580	545010
5	819921	668916	575060	555390
6	819921	668916	575060	555390
7	840668	689663	602893	575488
8	840668	689663	602893	575488
9	861414	716738	630727	602061
10	861414	716738	630727	602061
11	882161	748378	658573	628634
12	882161	748378	658573	628634
13	902920	779994	686395	655195
14	902920	779994	686395	655195
15	923667	811622	714228	681768
16	923667	811622	714228	681768
17	944438	843250	742062	708329
18	974120	843250	742062	708329
19	994867	874878	769896	734902
20	994867	874878	769896	734902
21	1015614	906507	797730	761463
22	1015614	906507	797730	761463
23	1050718	938147	825564	788036
24	1050718	938147	825564	788036
25	1086129	969763	853385	814596
26	1086129	969763	853385	814596
27	1121563	1001391	881231	841170

Brussel, 14 juli 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE.

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,  
Mevr. W. DEMEESTER-DEMAYER